



潘先生的家譜

伍貞怡

今年（99年）3月底，接獲一封文筆流暢、用字遣詞相當有內涵的書信，署名是潘○先生的來文。內容是描述欲申請祖先在台最早之戶籍資料，以便撰寫家譜。此外，對於自己的名字單名○，與家中兄弟姊妹：○月、○秀、○梅、○和，有所差異而感到疑惑，藉機尋求解答。由於潘先生現居住臺北淡水，所以先行來信告知。了解潘先生的來意後，當務之急先查詢潘先生個人戶籍資料，以便循序漸進調閱其先祖日據時期戶口調查簿資料及35年初設戶籍申請書資料，將資料文影備查。當日即與潘先生取得聯繫，概要說明查詢結果，問其是否申請郵寄戶謄供參，潘先生相當客氣回覆他將於4月8日前後返鄉清明掃墓，屆時將至本所拜會致謝。

4月9日上午9點多，潘先生伉儷及其胞妹○梅前來，潘先生戲稱帶妹妹來是為了「驗明正身」，證明他從小家人稱呼他「阿田」，兒時姓名為「潘○田」，不知為什麼「田」字不見了。參閱了日據時期戶口調查簿及35年初設戶籍申請書資料後，所登載資料皆為「潘○」，問其原因祇可能當時潘先生之尊親不識字或戶政人員登錄時遺漏不得而知，但若此事造成潘先生困擾時，提供他參考用改名方式獲得解決，潘先生笑著說終於解開他多年來的疑問。

潘先生申請其先曾祖父的日據時期戶口調查簿戶謄



等資料，閒聊之餘得知潘先生為退休公務人員，服務於外交部。申請先祖在台最早之戶籍資料，一來為撰寫家譜而準備，二來為自己寫回憶錄參考用。他說祖先來自福建南安，正好與職的祖先來自於同一處，倍感溫馨。潘先生想從現有的日據時期戶口調查簿查詢到更多以前先祖來台資料，礙於日據時期戶口調查簿僅存於明治39年以後，最早之戶籍資料僅限於先曾祖父時期；另外令潘先生疑問的還有「潘」姓有可能是原住民說法，認為當時先祖們可能怕遭排擠而謊稱，藉由戶口調查簿種族欄位登載為「福」，終於明白了解。職當時剛從地方研習中心研習有關原住民之課程，也與潘先生分享有關牡丹社事件及在屏東「潘」姓村落的形成。

潘先生一行臨走前遞送名片及其著作「南越行紀」，說好了回憶錄出版後屆時再寄送著作供閱覽。回家後，拜讀潘先生大作，內容是描述潘先生奉派在前駐越南共和國大使館工作點滴及南越淪陷僑胞逃亡海外對僑團、僑校的懷思，從潘先生的言談中所展現的氣度與內涵，讓身在公職的我，值得效法與學習。

同樣為民服務的公務員，無論身處在中央或地方，常秉持著「身在公門好修行」，竭盡心力設身處地為民服務，雖然我們作為第一線之基層人員直接面對民眾，尤其在戶政單位，民眾的喜怒哀樂常在臨櫃時展露無遺，正好不是讓我們訓練EQ溝通協調，解決提供民眾所需最好的修為。